



India Islamic Cultural Centre

Commemoration of the **First Signatories**

Oct 11, 2014

Presentation by
Dr Syed Zafar Mahmood
President, **ZakatIndia.org**

تازہ خوابی داشتن گر داغھائے سینہ دا
کابے گابے باز خواں ایں قصہ پارینہ را

اگر آپ کو ملک و ملت سے اپنی محبت کو
فروغ دینے کے لئے ان کی ابم حقیقتوں سے اپنے
کو تازہ دم رکھنا ہے تو میری رائے میں آپ ان
سے متعلق مشہور اداروں اور افراد کی
داستانوں کو وقت ن فوقتن پڑھتے رہا کیجئے

Philosopher Queen

Grace Personified

بے گم آبیدا احمد

بے گم عابدہ احمد

Begum Abida Ahmad

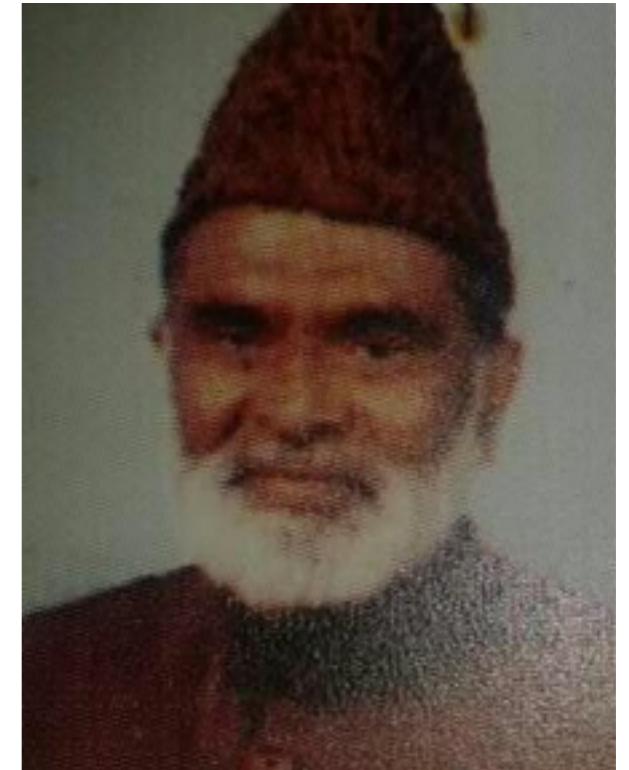


بے جادہ حیات میں بر تیز پا خموش

چaudhary مो۔ آریف

چودھری محمد عارف

Chaudhary Mohd. Arif



What we need to learn

اوصاف حمیده

We are born to serve

TRAIL 33

TRAIL 33

ZakatIndia.org

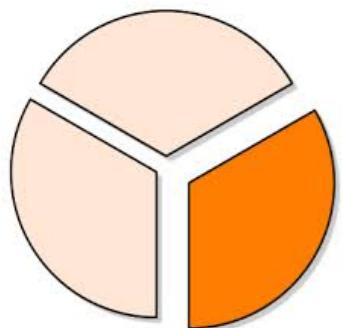
TIME

RESOURCES

ASSETS

INCOME

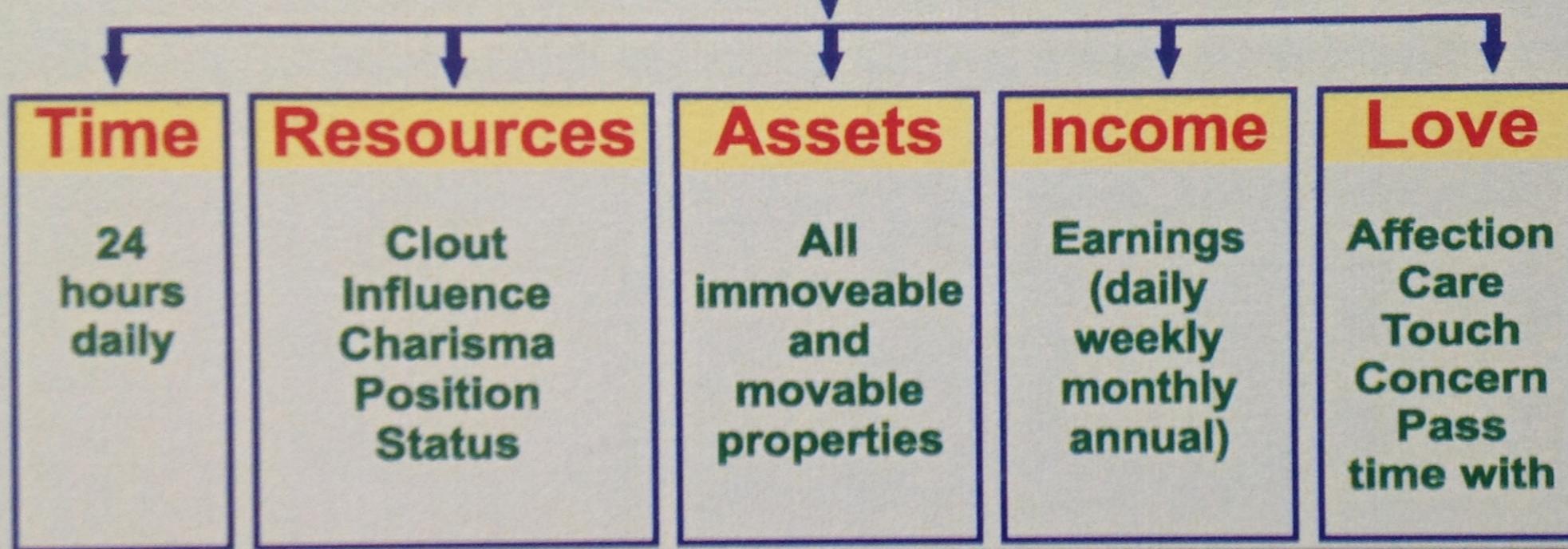
LOVE



$\frac{1}{3}$

Copyright: Syed Zafar Mahmood PhD
"God's Grace", Okhla Embankment, New Delhi 110025 India info@godgraces.org

TRAIL 33



**33% i.e. 1/3rd of each:
Give to the Needy (other than one's family)**

You are invited to suggest additions to these columns.
One should advise others to do something only after one has been doing it oneself, for more than a year.

संस्थानीकरण

اداره سازی

Institutionalization

نہیں ہے وابستہ زیر گردوں کمال شان سکندری سے
تمام سامان ہے تیرے سینہ میں تو بھی آئینہ ساز ہو جا

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا بِنْفَقُونَ
قُلِ الْعَفْوُ

O Prophet !

They ask you what they should dedicate

(in God's cause and for the needy)

Say: Whatever is left over

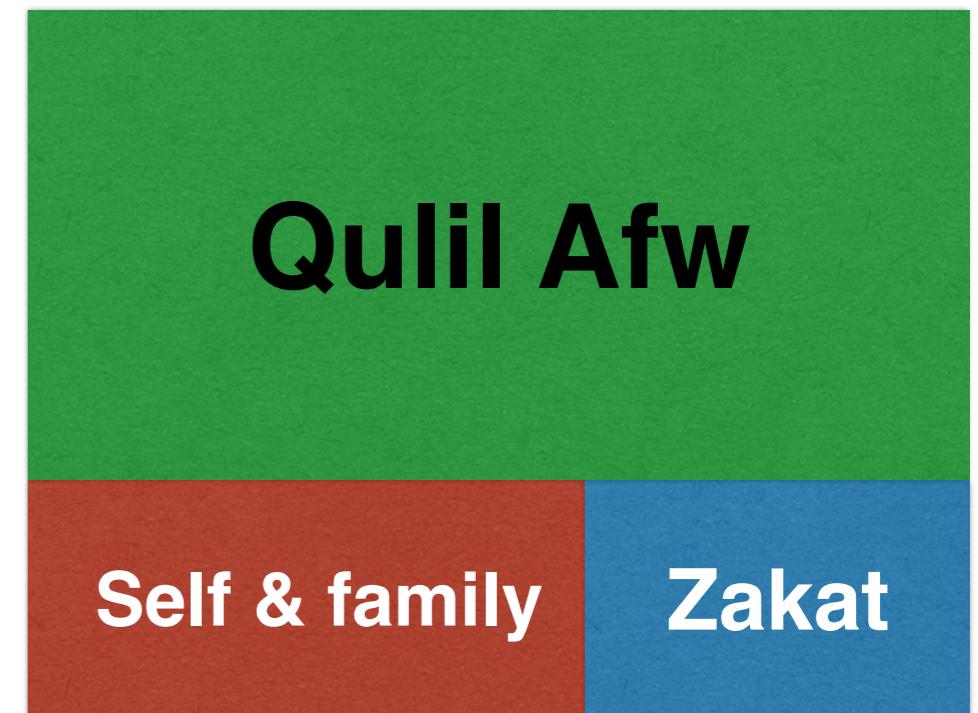
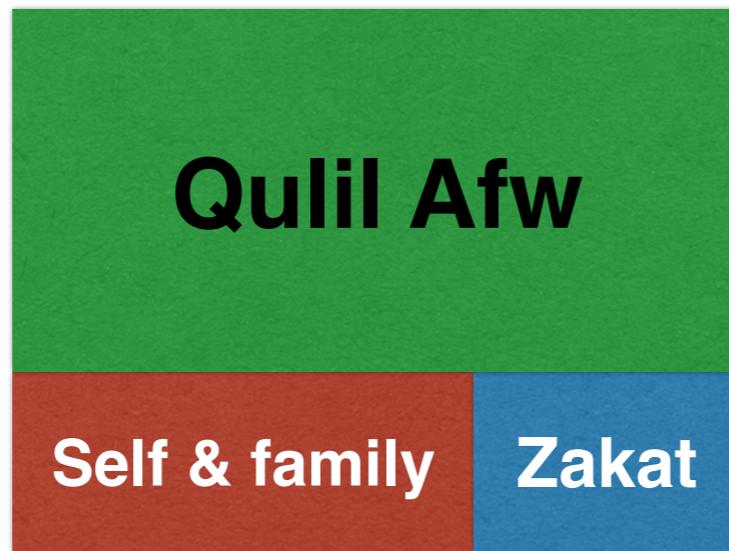
(after you have taken care of
yourself and your dependents)

WEALTH

**Arithmetic
Progression**

QULIL 'AFW

**Geometric
Progression**



دیارِ عشق میں اپنا مقام پیدا کر

In the realm of God,
Create a niche of your own

تم نے اپنے کو پھول کی طرح
نازک کیوں بنا رکھا ہے ؟
تم اپنے کو پتھر کی طرح
مضبوط بنا لو
تاکہ تم ایک باغِ نو کی
تعمیر کر سکو۔

سنگ شوی ہم چوگلِ نازک بدن
تا شوی بنیاد دیوارِ چمن

O you, soft-bodied
like a flower !
Be hard like a stone
So that you could
**Form the
Foundation
of a Garden.**

*Sang shoo-ee hamchoo gul-e nazuk-badan,
Ta shuwee bunyaad deewaar-e chaman.*





چیست بودن دانی ای مرد نجیب
از جمالِ ذاتِ حق بردن نصیب

اے اشرف المخلوقات ! تجھے پتہ ہے کہ زندہ رہنا کسے کہتے ہیں ؟
زندہ رہنا کہتے ہیں پروردگار کی صفات میں سے اپنا حصہ لے لینے کو۔

*Cheest boodan ? Daani-ee mard-e najeeb
Az jamaal-e zaat-e Haq bar-dan naseeb*

O noble soul ! Do you know what it is **to live** ?
It is to take your share of the Beauty of God.

يَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَّلَابْنُونَ، إِلَّا مَنْ أَتَى لِلَّهِ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ ۝ (قرآن کریم ۲۶:۸۸-۸۹)

جس دن مال کام آئے گا اور مگر باں جو اللہ کے پاس باکہ دل آئے۔

On the Day of Judgment, only those persons will achieve salvation who arrive in God's presence bearing a 'sound heart'.
(26.89)

*Subject your heart
to quality control:
Gift it back to God*

Mas-e khaamee ki daaram az mohabbat keemiya saazam,
Ki fardaa choon rasam peyash tu az man armughaan khwaahi.

O Lord ! You gave me a heart of crude copper.
With my love for Your creatures,
I am trying to convert it into gold.
So that, when I meet You tomorrow,
on the Day of Judgement,
I can present it to You as a gift.

مس خامی که دارم از محبت کیمیا سازم
که فردا چوں رسم پیش تو از من ارمغان خوابی



IQBAL ACADEMY INDIA
New Delhi
www.iqbaliindia.org